

<b>Chambre des Représentants</b>		<b>Kamer der Volksvertegenwoordigers</b>	
Session de 1930-1931	N° 230	Zittingsjaar 1930-1931	
PROJET DE LOI N° 176.	SÉANCE du 20 juin 1931	VERGADERING van 20 Juni 1931	WETSONTWERP N° 176.

**PROJET DE LOI**  
**approuvant la Convention de rapprochement économique**  
**signée à Oslo, le 22 décembre 1930.**

**RAPPORT**  
FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES AFFAIRES ETRANGERES (1)  
PAR M. SINZOT.

MADAME, MESSIEURS,

Les rédacteurs de la convention qui est proposée à votre approbation ont été modestes dans l'expression; ils l'ont définie « convention de rapprochement économique ».

Elle est plus que cela : elle vise plus haut, elle tend à la stabilisation des tarifs douaniers tels qu'ils sont établis aujourd'hui, dans les pays signataires de la convention.

Une brève analyse de la convention s'impose, à cet égard.

Aux termes de l'article premier « les Hautes Parties Contractantes s'engagent à ne pas procéder à l'augmentation de leurs droits de douane ou à l'établissement de nouveaux droits de douane sans avoir donné communication aux autres Hautes Parties Contractantes des projets ou des décisions qui y sont relatifs, au moins 15 jours avant la date envisagée pour la mise en vigueur des droits relevés ou des nouveaux droits. Si la communication n'est pas faite plus de 20 jours avant la mise en vigueur elle doit être transmise télégraphiquement. La Partie qui projette la mesure dont il s'agit pourra exiger que sa communication ait un caractère confidentiel ».

A la réception de cette communication, l'un des pays qui estimerait que les augmentations de droits ou les nouveaux droits projetés sont de nature à lui porter préjudice, pourrait dans les 10 jours suivants, proposer les modifi-

(1) La Commission était composée de MM. Poncelet, président, Branquart, Brunsaut, Carton de Wiart, Cocq, de Kerchove d'Exaerde, De Schryver, Destrée, Devèze, Fischer, Hubin, Huysmans, Neujean, Piérard, Poulet, Raemdonck, Renkin, Sinzot, Troellet, Van Cauwelaert, Vandervelde (Emile), Winandy.

**WETSONTWERP**  
**tot goedkeuring der Overeenkomst tot Economische**  
**Toenadering onderteekend te Oslo den 22<sup>e</sup> December 1930.**

**VERSLAG**  
NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE BUITENLANDSCHE ZAKEN (1) UITGEBRACHT  
DOOR DEN HEER SINZOT.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Zij die de Overeenkomst, voor dewelke men uwe goedkeuring vraagt, hebben opgemaakt, waren zeer bescheiden in dezelve omschrijving; zij hebben ze genoemd : « Overeenkomst tot Economische Toenadering ».

Zij is meer dan dat; haar doel gaat verder, zij streeft naar de stabilisatie van de tollarieven zoals zij tegenwoordig zijn, in de landen die de Overeenkomst onderteekenden.

Te dien aanzien is een korte ontleding van de Overeenkomst noodig.

Het eerste artikel luidt

« De Hooge Verdragsluitende Partijen verbinden zich om niet over te gaan tot verhoging van haar invoerrechten of tot de instelling van nieuwe invoerrechten zonder aan de andere Hooge Verdragshoudende Partijen te hebben kennis gegeven van de ontwerpen of de beslissingen die er op betrekking hebben, ten minste 15 dagen vóór den datum bedoeld voor de inwerkingtreding van de verhoogde rechten of van de nieuwe rechten. Indien de kennisgeving niet meer dan 20 dagen vóór de inwerkingtreding wordt gedaan, moet dezelve telegraphisch geschieden. De Partij, die den hier bedoelde maatregel beraamt, zal kunnen eischen, dat hare kennisgeving een vertrouwelijk karakter draagt. »

Bij het ontvangen van deze kennisgeving zou een der landen, dat mocht oordeelen dat de tariefverhogingen of de voorgenomen nieuwe rechten van zulken aard zijn dat zij het kunnen nadel berokkenen, binnen de 10 volgende

(1) De Commissie bestond uit de heeren Poncelet, voorzitter, Branquart, Brunsaut, Carton de Wiart, Cocq, de Kerchove d'Exaerde, De Schryver, Destrée, Devèze, Fischer, Hubin, Huysmans, Neujean, Piérard, Poulet, Raemdonck, Renkin, Sinzot, Troellet, Van Cauwelaert, Vandervelde (Emile), Winandy.

cations qu'il jugerait utiles pour la sauvegarde de ses intérêts (Art. 11).

Cependant, si le gouvernement qui augmente les droits de douane ou en établit de nouveaux, ne se rend pas aux raisons qui lui sont données, il peut mettre la mesure en vigueur, sans autre formalité, quinze jours après la date de la communication prévue par l'article 1.

La seule ressource du pays qui se trouve lésé est de dénoncer la convention, soit uniquement vis-à-vis de l'Etat qui a relevé ses droits de douane, soit vis-à-vis de toutes les Hautes Parties contractantes.

Les autres gouvernements intéressés auront le droit de dénoncer à leur tour la convention dans le mois de la notification qui leur aurait été faite de la résiliation.

La convention est faite pour six mois et se renouvelle par reconduction tacite à moins qu'avant l'expiration du semestre l'une des parties contractantes n'ait signifié au gouvernement norvégien son intention de se retirer de la Convention.

Celle-ci subsiste pour les autres Parties Contractantes.

La volonté des contractants était de parer à l'échec de Genève, il fallait donc laisser la porte ouverte aux adhésions espérées, et l'article VII dispose que « un Etat qui n'est pas partie à la convention pourra y adhérer si les Hautes Parties Contractantes sont d'accord ».

L'article IX retiendra encore notre attention, il fixe la date d'entrée en vigueur de la convention, le quinzième jour après la date du dépôt des instruments de la cinquième ratification.

\*\*

La Commission des affaires étrangères propose l'adoption de la Convention; et le présent rapport conclut dans ce sens; mais le rapporteur doit rencontrer certaines objections et, d'autre part, résumer les observations de la Commission.

De très grosses objections se sont élevées; les agriculteurs belges voient dans la convention, telle qu'elle est proposée, un obstacle sérieux à leurs revendications; demain, ce sera au nom de la Convention d'Oslo que le gouvernement s'opposera à toute politique qui entendrait protéger ou soutenir — le terme importe peu — l'agriculture en peine.

Et tout le problème du libre-échange et du protectionnisme est remis en question.

Ah ! le pouvoir mirifique des mots ! L'un est libre-échangiste par principe, l'autre riposte qu'il est protectionniste par principe.. Et tous deux ont oublié le fait économique actuel, qu'il faut connaître avant de le régir.

dagen, de wijzigingen kunnen voorstellen die het nuttig zou oordeelen voor het vrijwaren van zijn belangen (Art. 11).

Evenwel, indien de Regeering, die de tolrechten verhoogt of er nieuwe invoert, niet ingaat op de beweegredenen die haar worden voorgelegd, kan zij den maatregel in toepassing brengen zonder andere formaliteit, vijftien dagen na den datum van de in artikel 1 voorziene kennisgeving.

Het land dat benadeeld wordt, kan alleen zijn toevlucht nemen tot opzegging van de Overeenkomst, hetzij enkel tegenover den Staat die zijn tollarieven heeft verhoogd, hetzij tegenover al de andere contracteerende Partijen.

De andere belanghebbende regeeringen zullen het recht hebben hunnerzijds de Overeenkomst in te trekken, binnen de maand na de kennisgeving die hun van die opzegging zou zijn gedaan.

De Overeenkomst werd gesloten voor zes maanden en wordt bij stilzwijgende vernieuwing voortgezet, tenzij een der Contracteerende Partijen vóór het verstrijken van het semester, aan de Noorwegsche Regeering heeft kennis gegeven van haar voornemen zich terug te trekken uit de Overeenkomst.

Deze blijft bestaan voor de overige Contracteerende Partijen.

De doelstelling van de contractanten was de mislukking van Geneve te voorkomen. Men moet dus de poort openlaten voor de verhoede toetredingen, in artikel 7 bepaald : « een Staat die niet Partij is bij deze Overeenkomst, zal daartoe kunnen toetreden, indien de Hooge Verdragshuidende Partijen daarin toestemmen ».

Ook artikel IX vergt onze aandacht. Het bepaalt den datum waarop de Overeenkomst van kracht wordt, den 15<sup>e</sup> dag na den datum van de nederlegging van de oorkonden der vijfde bekraftiging.

\*\*

De Commissie voor de Buitenlandsche Zaken vraagt de Overeenkomst goed te keuren, en dit verslag besluit in dien zin; de verslaggever moet echter antwoorden op sommige opmerkingen en anderzijds de opmerkingen van de Commissie samenvatten.

Zeer ernstige opmerkingen werden gemaakt. De Belgische landbouwers zien in de Overeenkomst, zoals zij is voorgesteld, een ernstige hinderpaal voor hunne eischen; morgen kan de Regeering, op grond van de Overeenkomst van Oslo, zich verzetten tegen elke poging die den benarde landbouw wil beschermen of steunen, of hoe men het noemen wil.

En heel het vraagstuk van vrijhandel en protectionisme komt weer te berde.

Ah ! de bedrieglijke macht van de woorden ! De eene zegt dat hij voor vrijhandel is uit principe, de andere antwoordt dat hij protectionist uit principe is. En beiden vergeten de tegenwoordige economische realiteit, die men moet kennen alvorens te handelen.

Comme l'écrit très justement dans la « Revue des Sciences politiques et sociales » de mars 1931, M. Roland Maspétiol (1) : « Les formules économiques classiques et théoriques ne sont pas à même de répondre à l'ensemble des besoins du temps présent; les pratiques de l'après-guerre ont fait perdre du terrain à la division internationale du travail, les phénomènes de production et d'échange ne sauraient être considérés en dehors de leur répercussion humaine; ce n'est que par une collaboration internationale, tenant compte des intérêts légitimes de chacun que pourra être assuré l'équilibre des économies nationales et le développement du standard of living des nations ».

Coïncidence assez caractéristique : les agriculteurs belges se plaignent de la concurrence internationale; si des mesures ne sont pas prises l'industrie agricole belge est vouée à la ruine; et les ouvriers mineurs — par le truchement de notre collègue Achille Delattre — demandent à être protégés contre ce qu'ils appellent le dumping du charbon.

Si cette dernière expression est peut-être inexacte, il faut cependant reconnaître que l'agriculture belge, comme l'industrie minière belge, souffrent beaucoup de la concurrence internationale.

Ceux qui préoccupent le sort de ces deux richesses nationales, nos charbonnages et l'agriculture se sont rendu compte que le corps social — non plus que le corps humain — ne se traite pas quand il est malade, avec des théories préconçues et des mots vides de sens pratique. Un remède empirique énergiquement appliqué s'impose souvent.

La Convention d'Oslo ne sera-t-elle pas un obstacle à ces mesures de protection — ou si l'on préfère — de soutien qui peuvent être, à certains moments, requises par l'intérêt général ?

Nous ne le pensons pas.

Elle se borne à donner aux Etats contractants le répit de la réflexion.

Comme nous l'indiquions plus haut, la seule obligation qu'a un Etat signataire, c'est de communiquer à ses co-contractants ses projets ou décisions — j'attire l'attention sur ce mot — quinze jours avant la date envisagée pour la mise en vigueur du nouveau tarif. Dans les dix jours les Etats intéressés feront leurs observations. Et un mois passé depuis la communication, l'Etat qui entend réduire ses tarifs pourra passer outre aux observations qui lui ont été présentées.

Aucune sanction, aucun arbitrage n'est prévu.

La Convention qui nous occupe est donc une manifestation de pacifisme douanier qui relève plutôt de l'ordre idéal, mais qu'il ne faut pas mépriser.

*Dicit ad actum.*

\*\*

(1) R. Maspétiol. — « Le statut agricole de l'Europe centrale ». *Revue des Sciences politiques et sociales*, janvier-mars 1931, p. 95.

Zoals terecht de heer Roland Maspétiol (1) schrijft in de « Revue des Sciences politiques et sociales » van Maart 1931 : « De klassieke en theoretische economische formules zijn onmachtig om te beantwoorden aan het geheel der nooden van dezen tijd; de na-oorlogsche praktijken hebben aan de internationale arbeidsverdeeling terrein doen verliezen; de verschijnselen van productie en ruil kunnen niet beschouwd worden buiten hun menschelijk verband; het is enkel door eene internationale samenwerking, waarbij rekening gehouden wordt met de rechtmatige belangen van iedereen, dat de economie van ieder land tot evenwicht kan komen, en de standard of living van de volkeren zich kan ontwikkelen. »

Een kenmerkend samenvallen is, dat de Belgische landbouwers klagen over de internationale concurrentie; worden er geen maatregelen getroffen, dan gaat de Belgische landbouw ten onder, en de mijnwerkers, bij monde van onzen collega Achille Delattre, vragen om beschermd te worden tegen wat zij noemen de dumping van de steenkolen.

Zoo deze laatste uitdrukking misschien onjuist is, moet men nochtans erkennen dat de Belgische landbouw, evenals de Belgische mijnnijverheid, ten zeerste lijden door de internationale concurrentie.

Zij die zich bekommeren om de toekomst van deze twee nationale producten, de steenkolenmijnen en de landbouw, hebben er zich rekenschap van gegeven dat het sociale lichaam, evenmin als het menschelijk lichaam, niet behandeld wordt, wanneer het ziek is, met vooropgezette theorieën en woorden zonder practischen zin. Een empirisch geneesmiddel, krachtdadig toegepast, is dikwijls noodig.

Zal de Overeenkomst van Oslo geen hinderpaal zijn tegen deze maatregelen tot bescherming, of zoo men verkiest, tot ondersteuning die op sommige oogenblikken kunnen vereischt worden door het algemeen belang ?

Wij denken het niet.

Zij bepaalt er zich toe, aan de Contracteerende Staten den tijd te geven tot nadenken.

Zoals wij hooger schreven, de eenige verplichting die een mede-onderteekenende Staat op zich neemt is, aan zijn medecontractanten kennis te geven van zijn inzichten of beslissingen — ik vestig de aandacht op 'dit woord' — vijftien dagen vóór den gestelden datum, waarop het nieuwe tarief van kracht wordt. Binnen tién dagen, moeten de belanghebbende Staten hun opmerkingen maken. En een maand na de kennisgeving kan de Staat, die zijn tarieven wil verminderen, over de opmerkingen die werden voorgelegd, heenstappen.

Geene sanctie, geen scheidsgerecht wordt voorzien.

De Overeenkomst is dus 'eene uiting van tol-pacifisme, dat vooral ideëel is, maar dat daarom niet moet misprezen worden.

*Dicit ad actum.*

\*\*

(1) R. Maspétiol. — « Le statut agricole de l'Europe centrale ». *Revue des Sciences politiques et sociales*, Januari-Maart 1931, bl. 95.

La discussion à la Commission des affaires étrangères a amené d'autres observations.

A l'unanimité, les membres présents ont émis le vœu que l'action de notre Ministère des Affaires Etrangères ne se confine pas dans ces règles plutôt négatives.

C'est très bien d'assurer — autant qu'on le peut — le maintien du marché belge en certains pays. Ne faudrait-il pas, de plus, essayer d'élargir ce marché par des ententes économiques ?

C'est donc tout ce problème des ententes économiques qui a été posé à la Commission des Affaires étrangères.

L'idée n'est pas neuve : elle réapparaît périodiquement sous une forme nouvelle.

Il n'est pas inutile cependant de rappeler quelques-uns de ses avatars dans l'histoire de Belgique depuis 1830.

Dès 1833, le Roi Léopold I<sup>r</sup> se laissait tenter par une alliance avec le Zollverein récemment constitué. Peu de temps après, en 1836, le gouvernement français envoyait officieusement un plan d'union douanière au roi des Belges : c'était le projet du comte Molé, rédigé par M. Duchâtel, repris en 1839 par le maréchal Soult. Les négociations furent rompues en janvier 1840. En 1840 on discuta sur l'avant-projet préparatoire de Thiers mais le ministre d'Angleterre à Bruxelles protesta : « aux yeux de son gouvernement cette union commerciale entre la Belgique et la France serait incompatible avec les traités de 1831 et 1839. » Les cabinets de Vienne, Berlin et Saint-Pétersbourg firent parvenir à Bruxelles leurs protestations. Des négociations furent entreprises en 1841 par une commission qui était chargée d'une mission restreinte : « pas d'union douanière complète, maintien d'une ligne séparative entre les deux pays, pas d'action intérieure du gouvernement français en Belgique où les lignes de douanes du côté de la Hollande et de l'Allemagne restent confiées à la garde des seuls employés belges ». Elles échouèrent, et, sous le ministère Guizot, le projet d'Humann (1842), le ministre des Finances français ne fut pas plus heureux grâce aux réclamations de lord Aberdeen et des autres ministres étrangers en Belgique.

D'ailleurs la Belgique ne pouvait raisonnablement accepter les traités français qui tendaient à l'absorption politique de la Belgique par la France. Les déclarations de M. Guizot sont assez claires et les tendances des projets aussi. Ils exigeaient en général, sauf des modifications de détails propres à chacun, un tarif commun, une organisation identique des douanes, tout en concédant que chaque gouvernement pût nommer ses agents, la mise en commun du revenu qui serait partagé au prorata de la population. Ils établissaient pour la surveillance de l'exécution une commission qui devait siéger à Paris et être composée en majorité de Français. Enfin, pour assurer l'unité de juridiction, les pourvoirs devaient être portés devant la Cour de cassation de France.

Les contre-projets belges, spécialement le projet de

De besprekking in de Commissie der buitenlandsche Zaken gaf aanleiding tot andere opmerkingen.

Met eenparigheid van stemmen hebben de aanwezige leden den wensel uitgedruct, dat de actie van ons Ministerie van Buitenlandsche Zaken zich niet beperken zou binnen deze veleer negatieve regelen.

De Belgische markt in sommige landen, zooveel mogelijk, in stand houden, is een goede zaak; maar zou deze markt niet moeten uitgebreid worden door middel van economische overeenkomsten ?

Gansch dit vraagstuk der economische overeenkomsten werd dus in de Commissie der Buitenlandsche Zaken gesteld.

Het gedacht is niet nieuw : het treedt op regelmatige tijdstippen op den voorgrond onder een nieuwe vorm.

Het zal echter niet overbodig zijn te herinneren aan sommige vormveranderingen welke op dit stuk in de geschiedenis van België sedert 1830 zijn voorgekomen.

Reeds in 1833, scheen Koning Leopold I veel sympathie te voelen voor een verbond met het onlangs opgerichte Zollverein.

Korten tijd daarna, namelijk in 1836, stuurde de Fransche Regeering half-ambtelijk een plan van tolunie tot den Koning der Belgen : het was het ontwerp van graaf Molé, opgesteld door den heer Duchâtel en in 1839 door Maarschal Soult voor zijne rekening genomen. De onderhandelingen werden in Januari 1840 afgebroken. In 1840 behandelde men het voor-ontwerp Thiers, doch de Minister van Engeland, te Brussel, protesteerde, met te verklaren dat « in de oogen zijner regeering deze handelsunie tusschen België en Frankrijk niet overeen te brengen was met de verdragen van 1831 en 1839. Ook de kabinetten van Wenen, Berlijn en Sint-Petersburg lieten hun verzet te Brussel blijken. Onderhandelingen werden in 1841 ondernomen door eene Commissie die belast was met eene beperkte taak : « geen volledige tolunie, geen actie der Fransche Regeering binnen België waar de tolgrenzen langs Holland en Duitschland toevertrouwd blijven aan de Belgische beambten alléén ». De onderhandelingen stuitten af op het verzet; evenals, onder het Ministerie Guizot, in 1842 het ontwerp van den heer Humann, Minister der Fransche Financiën, afsprong op de bezwaren door Lord Aberdeen en andere vreemde ministers in België, aangevoerd.

België kon overigens redelijkerwijs de Fransche verdragen niet aannemen, omdat zij streefden naar de politieke oepsloping van België door Frankrijk. De verklaringen van den heer Guizot evenals de strekkingen van het ontwerp zijn voldoende klar op dit gebied. Mits enkele detailwijzigingen eigen aan elk der ontwerpen, eischten deze in het algemeen een gemeenschappelijk tarief, eene zelfde inrichting der douanen; ofschoon elke regeering, harcerzijds, hare agenten kon benoemen, zou de gemeenschappelijke opbrengst worden verdeeld naar rata van de bevolking. De contrôlé over de uitvoering zou uitgeoefend worden door eene Commissie die haar zetel moest hebben te Parijs, met als meerderheid Fransche leden. Ten einde de eenheid in de rechtspraak te verzekeren, moesten de beTwistingen voor het Hof van Cassatie van Frankrijk worden gebracht.

De Belgische tegen-ontwerpen, inzonderheid, het ont-

Theux (1839), étaient plutôt des alliances économiques : il n'y avait aucune communauté de recettes : un tarif réduit aurait été appliqué aux frontières communes relativement à certains objets spécifiés ; aux autres frontières le tarif français était appliqué pour ces articles. Les industriels belges se tournèrent vers l'Allemagne. Mais Louis-Philippe déclara que toute alliance de ce genre serait considérée comme un *casus belli*. En 1869, l'entente avec la France fut remise en question. L'attitude de l'Empire qui en faisait une question politique et qui voulait des compensations politiques y fit renoncer.

Dès 1868 nos hommes d'Etat ont songé à une entente économique hollando-belge. Frère-Orban et Le Hardy de Beaulieu avaient conféré à ce sujet avec M. Van Bosse, le ministre des Finances hollandais ; un accord s'était établi sur la nécessité d'étudier certains points de vue préliminaires.

Après 1870, l'idée sommeilla.

La propagande reprit vers 1875, mais M. Van der Heine y opposa des objections considérables.

Et malgré des tentatives nouvelles en 1880 et 1883 (1), malgré la ligue fondée en 1881 par deux Hollandais, MM. Schnaak et Turner, le projet en demeura là.

Mais ceux qui observent de près la réalité économique, se sont toujours rendu compte de la nécessité d'élargir notre marché intérieur.

Dès 1909, un groupe de parlementaires et de publicistes belges lançaient le projet d'un cartel économique entre les petits pays de l'Europe occidentale ; les pays scandinaves, la Belgique, les Pays-Bas, la Suisse y participeraient (2). Tel quel ce projet de cartel économique était intéressant.

La Convention d'Oslo, à vingt ans de distance, n'en n'est que l'ombre très pâle.

Dès 1910, nous avons défendu cette idée d'une union économique avec la Hollande. Et nous écrivions (3) : « La situation est unique. Deux petits pays, qui peuvent craindre tous les deux l'absorption politique par un grand Etat et qui ont tous deux la même ombrageuse susceptibilité lorsqu'il s'agit de la liberté. Deux pays dont les régimes économiques se compétent, l'un fermier et éleveur, l'autre surtout producteur de céréales ; l'un marin, l'autre constructeur de navires. Et deux pays qu'on ne doit pas redouter de voir se fondre en une unité politique : l'histoire proteste contre pareille hypothèse ».

Sans doute la guerre a bouleversé quelque peu l'échiquier politique. Des difficultés nouvelles ont surgi.

(1) « Paul Hymans-Frère-Orban », II, pp. 341-342.

(2) Archives diplomatiques. Anvers 1910, m. 156.

(3) Ignace Sinzot. — « Les traités internationaux pour la protection des travailleurs ». Louvain 1911.

werp- de Theux (1839), waren veleer economische overeenkomsten : geen gemeenschappelijke ontvangsten ; een beperkt tarief zou worden toegepast op de gemeenschappelijke grenzen betreffende sommige wel bepaalde voorwerpen ; langs de andere grenzen, wordt het Fransch tarief op deze artikelen toegepast. De Belgische industrieën keerden zich naar Duitschland. Doch Louis-Philippe verklaarde dat elk verbond van dien aard zou beschouwd worden als *eencasus belli*. In 1869 werd de overeenkomst met Frankrijk opnieuw te berde gebracht. De houding van het Keizerrijk dat er een politieke quaestie van maakte en politieke vergoedingen eischte, deed het afspringen.

Vanaf 1868, hebben onze Staatslieden aan een economische overeenkomst tusschen België en Holland gedacht. Frère-Orban en Le Hardy de Beaulieu onderhandelden daarover met den heer Van Bosse, den Minister van Financiën van Holland ; men was het eens over de noodzakelijkheid, sommige inleidende beschouwingen te onderzoeken.

Na 1870, bleef de gedachte rusten. De quaestie werd hervat omstreeks 1875, doch stuitte op erge bezwaren aangevoerd door den heer Van der Heine.

Ondanks de nieuwe pogingen gedaan in 1880 en 1883 (1), ondanks de liga in 1881 door twee Hollanders, de heeren Schnaak en Turner gesticht, bleef het ontwerp steken.

Zij nochtans die de economische realiteit van nabij beschouwen, hebben er zich altijd rekenschap van gegeven, dat onze binnenlandsche markt diende uitgebreid te worden.

Reeds in 1909, zonden een groep Belgische parlementairen en publicisten een ontwerp in het licht betreffende een economisch kartel onder de kleine landen van Westelijk Europa ; de Skandinavische landen, België, Nederland, Zwitserland zouden daarin deelnemen (2). Dit ontwerp van economisch kartel was, hoe dan ook, niet van belang onthloot.

De Oslo-Conventie is, op twintig jaar afstand, slechts een bleek schaduw er van.

Reeds in 1910, hebben wij de gedachte van een economische unie met Holland verdedigd. Wij schreven daarover (3) : « De toestand is eenig. Twee kleine landen die beide de politieke opslorping kunnen vreezen door een grooten Staat en die beide even prikkelbaar zijn, wanneer het hunne vrijheid geldt. Twee landen waarvan de economische regimes zich onderling aanvullen ; het eene land doet aan landbouw en veefokkerij, het andere brengt vooral graan voort ; het eene is een handelsvolk, het andere een industriel volk ; het eene is een land van zeelieden, het andere een land van scheepsbouw. Twee landen waarvan men niet moet vreezen dat zij tot eene enkele politieke eenheid zouden versmelten : de geschiedenis komt inderdaad tegen dergelijke onderstelling in verzet ».

Ongetwijfeld heeft de oorlog het politiek schaakbord gewijzigd. Nieuwe bezwaren zijn opgerezen.

(1) Paul Hymans. — *Frère Orban*, II, bl. 341-342.

(2) Diplomatisch Archief. Antwerpen 1910, bl. 156.

(3) Ignace Sinzot. — « Les traités internationaux pour la protection des travailleurs ». Leuven 1911.

Il n'y a pas de raison de désespérer.

Tout récemment, M. Arthur Wauters a consacré plusieurs articles à la question de l'entente hollando-belge.

Le Parti ouvrier belge a mis la question à l'ordre du jour de ses travaux et le parti ouvrier hollandais étudie de son côté la question.

D'autre part, des conventions assez nombreuses ont été contractées par la France et la Belgique, sur le terrain social. Et le 16 mai a été signée la convention franco-belge qui a pour objet d'éviter la double imposition (1).

En conclusion, comme le souhaitaient des membres de la Commission, notre action diplomatique débarrassée des ceillères que la politique de Banning lui impose, doit s'attacher à l'élargissement de notre marché.

Dès 1924, nous signalions à la Chambre des Représentants la nécessité de cet élargissement.

Dans son discours du 21 janvier 1931, notre honorable collègue M. Pater est revenu à la charge et il disait : « Le remède (à la crise économique) serait le grand marché où les produits surabondants d'une région sont absorbés par les autres régions où les produits sont déficitaires. »

Et il concluait : « Entente avec la France et, autant que possible, avec la Hollande pour la constitution d'un marché qui n'aurait, en somme, rien à envier à celui des Etats-Unis. Préparation d'une extension de cette entente à l'Allemagne et à d'autres encore. L'œuvre vaut d'être tentée avec conviction, avec ténacité. Il n'est pas vrai qu'elle soit chimérique ; le traité commercial franco-allemand a déjà marqué une tendance très nette vers le désarmement économique, sans lequel il n'y aura jamais de désarmement politique et moral. Des événements tout récents nous démontrent le danger de l'isolement. L'Angleterre peut se l'offrir. Un petit pays doit en mourir. Notre politique est donc tracée sans oblique. »

C'est la conclusion que le rapporteur doit tirer des observations qui ont été faites à la Commission des affaires étrangères.

Sous ces réserves, avec ces vœux, la Commission propose l'adoption du projet de loi.

*Le Rapporteur,*

J. PONCELET.

*Le Président,*

IGN. SINZOT.

Er bestaat echter geene reden om te wanhopen.

Onlangs nog heeft de heer Arthur Wauters verschillende artikelen gewijd aan het vraagstuk van de Hollandsch-Belgische Overeenkomst.

De Belgische Werkliedenpartij heeft het vraagstuk op de dagorde harer werkzaamheden gebracht en de Hollandsche Werkliedenpartij bestudeert, harerzijds, het vraagstuk.

Anderzijds, werden nog al talrijke overeenkomsten door Frankrijk en België gesloten op sociaal gebied. En op 16 Mei werd de Fransch-Belgische Overeenkomst getekend, welke voor doel heeft de dubbele belasting te vermijden (1).

Als besluit, zullen wij wenschen met sommige leden der Commissie, dat onze diplomatische actie, verlost van den blinddoek welke de politiek van Banning haar om de oogen sloot, zich moet bijveren om onze markt te verruimen.

Op deze verruiming onzer markt vestigden wij reeds, in 1924, de aandacht van de Kamer der Volksvertegenwooriders.

In zijne rede van 21 Januari 1931, kwam onze achtbare collega, de heer Pater, op de zaak terug en zegde : « Het redmiddel voor de economische crisis zou bestaan in een ruime markt, waardoor de overvloedige producten van een streek zouden verbruikt worden door de andere gewesten waar deze producten ontbreken ».

En hij besloot : « Overeenkomst met Frankrijk en, zoveel mogelijk, met Holland voor de oprichting eener markt die eigenlijk niets te benijden zou hebben aan de markt der Vereenigde Staten. Voorbereiding om deze Overeenkomst uit te breiden tot Duitschland en nog andere landen. Het werk is eene hardnekkige proef waard; eene hersenschim is het niet; het Fransch-Duitsch handelsverdrag heeft blijk gegeven van eene onbewimpelde strekking naar de economische ontwapening, zonder dewelke politieke en zedelijke ontwapening onmogelijk is. Uit de jongste gebeurtenissen blijkt hoe gevaarlijk de afzondering is. Engeland kan die weelde dragen. Een klein land moet er door ten ondergaan. De lijn onzer politiek is dus klaar getrokken. »

Aldus is het besluit dat de verslaggever moet trekken uit de beweeggronden welke bij de Commissie der buitenlandsche Zaken werden aangevoerd.

Mits dit voorbehoud en met deze uitgebrachte wenschen, legt de Commissie U het wetsontwerp ter goedkeuring voor.

*De Verslaggever,*

J. PONCELET.

*De Voorzitter,*

IGN. SINZOT.

(1) Les Unions professionnelles agricoles de Belgique ont émis ce vœu : « Élargissement du marché intérieur par un accord économique avec la France en attendant que soit réalisé l'idéal de la suppression des barrières douanières ». Voir *La Réforme Sociale*, mars 1931, pp. 83-86.

(1) De Beroeps-landbouw vereenigingen van België hebben dezen wensch geuit : « Verruiming van de binnenlandsche markt door een economisch akkoord met Frankrijk, in afwachting dat het idéaal worde verwezenlijkt, namelijk de opheffing der tolgrenzen ». Zie *La Réforme Sociale*, Maart 1931, bl. 83-86.